漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by the Chinese Freemasons in Canada Publishing Co. Ltd.

千萬富翁 跪地求援 一頁往事 令人噴飯

正是跪地求援只爲錢。滂沱淚哭親前胸中自有凌雲志。贏得家財過萬千。

葦威爵。

（續昨）我唔×勝。」邊說邊走回座位上。那時。但的「三字經」透過播器音。尚在殿宇廳堂之上迴旋不絕。舉座驚詫。事後。翻譯被查詢原因。首長指他不懂翻譯。登時摘去他的烏紗帽。而我們這位富豪。盡管失儀笑話鬧得這麼大。他受的尊崇依然如故。現在他已作古人。因此這是前話。

再回頭說到我們當代這位富豪。當他先父鬧出上幕笑話時。他剛在外國學鍍金回來。無所事事。日中就與一些外國同學出入於上層俱樂部中。以打牌玩樂消遣。上落很大。一晚三五萬是常事。有一晚。他豪賭一場。竟一連輸去廿多萬元。且當即立定字據。證明何時一定清償。

那時他的失匙夾萬。這偌大一筆欵項。以他先父的家財言。雖僅是九牛一毛。但以他當時來說。無論如何。無法籌得的。他曾遍求過他周圍的世叔伯。可是無人能幫他解脫困境。他三番四次想向他的嚴父伸手取錢。但却怯於他老人家的嚴威。總是不敢。如果不能按時清償這筆賭債。則以後在一般外國同學面前。就喪失名譽。再難希望他們將來在生意上幫他一臂之力。因爲這班外國朋友的父親。都是也也煤屎大王。汽車大王之類。想到將來的前途。只得硬着頭皮。跪在父親之前。一一禀告。希望嚴父念及他的前程。予他廿萬一筆現欵。詎料。這位老人家一聽出豪賭輸錢。就把他罵得胆頭心驚。最後還要把要趕他離家門。

（未完）

金西崖竹刻

李冰。

中國的竹刻藝術。源遠流長。漢代已有人刻竹簡了。但作爲一種獨立的工藝藝術。竹刻的成熟期還是在明代。那時候江南竹刻。時分爲兩大流派。一是以南京濮仲謙。李文甫爲代表的「金陵派」。一是以嘉定朱松鄰祖孫。周芷岩等爲代表的「嘉定派」。「金陵派」擅長淺刻。「嘉定派」善於深刻。雖然深淺各別。但是各有千秋。至於中國現代著名竹刻藝術家金西崖的竹刻。則是「兼取其善者而融會貫通之。自成一家。說起來頗有趣。金西崖先生原來學土木工程的。他也一直服務於土木工程界。是一位工程師。他學竹刻的經過。原來是受他哥哥——名畫家金拱北的影响。

（未完）

湘陰屈子祠剛大修 過昭關不愁再白頭

湖南政府爲紀念屈原。特撥欵大修湘陰縣屈子祠。現已基本竣工。全祠二十多間房屋已油漆一新。還新闢了文物展覽室。

× × ×

昭關在今安徽省含山縣東北十五里。在春秋時。乃楚國重要的軍事要塞。此處山勢陡峭。古道崎嶇。關垣扼要。成瓜江河之間的天然屏障。「伍子胥過昭關一夜白頭」的故事。就發生在這裏。史載楚臣伍子胥因楚平王殺死了他的父親尹奢和哥哥伍尚而出走吳國。憑着他的勇敢機智。匹馬輕騎通過了重重關山而來到這出楚的最後一關——昭關。就因爲它的地勢險要。楚兵嚴守。伍子胥無法通過。一急之下。竟使鬚髮盡白。明代文人孫枝蔚經這裏時。也曾大爲感慨地詠嘆者。

（未完）

鬼事搜趣錄

不暇顧此。擁之上榻。婦卜裳早已鬆結。趁勢一卸。嘻曰：「君本有用之材。然作法太舊。妾算翻新。與君一試可乎？」周曰：「善。」婦於箱出繩。拴其手足。懸之若蕩秋千。周曰：「何爲者？」婦曰：「名蕩姻緣。第一痛快。」事畢。婦言尚有心腹曰紅姨。請周言其餘勇以澤之。扉門而出。一去不返。周又不能自解。大聲呼救。天曉。鄰人聞之。推門解下。因謂周曰：「此寄棺厝也。但有蕩鬼惡人。遇孤男可唉。勾至此處。盡情侮弄。君受其愚矣。」意者。心理變態蕩婦。故弄玄虛而已。又太湖之濱。吳山之麓。昔有歌謠曰：「上方倒。姑娘好。」相傳姑娘陳姓。清。乾隆時人。居處「三白蕩」邊。有桑中行。爲父所覺。就水濱溺之。陰靈不散。時出作祟。少年男子。稍有可觀。過者「三白蕩」。陳姑娘每作浪翌舟。勾其魂魄與諧伉儷。男子覩爲畏途。太湖覡婦曰許瓊者。能關覡致魄。自言與陳姑娘稔識。肌理細膩。骨肉停勻。尤物也。時有潘生。年少輕佻。以潘安自負。聞瓊言。渴欲一見。瓊曰：「見之不得生。」潘曰：「爲美人死。亦復何憾。」毅然長往。瓊陰掉小舟追之。拯蕩口。瓊隨尾喚之。潘曰：「卿何誑我爲？」狼忙遶舟附耳語。嬌聲作陳姑娘身。現雖半老徐娘。然尚有風韻。潘密其蕩。蕩盡付之。相偕至僻處。繫舟旬合。魚鱗鴛鴦。五花八門。潘歡爲美事。第興盡長歸人結合。深恐爲人覺矣。鄰有詢其究。迫得以果遇陳姑娘。研詢以醫。始知其實情。此二鄉信爲鬼鼠八年目。以圖自掩。鬼云未試。

（續完）

醫花柳藥針 德國醫生發明

人類和細菌的鬥爭。遠在一六三二年時才開始。當年才有所謂顯微鏡。可以看見細菌的存在。

一八四九年時。維也納有一間產科醫院。孕婦入產房分娩。似乎必死。無法生還的。因此。不少婦人視此地爲鬼門關。寧死不入這個產房。每每還向醫生哀哭求免。當時在院內的匈牙利醫生。小心研究。才發現這個地方的消毒工作不澈底。令產婦發生傳染性的產後高熱死去。也便設法作澈底的消毒。果然死亡率大減。

一九〇〇年以前開刀。不死於手術。也多半死於傷口的發炎。這是細菌作怪。初時醫生試用氧鋅來消毒。不大見效。後來改用炭酸。才收大效。

一九〇〇年以後。德國醫生正式發現細菌在血液裏的活動情形。由此發明了「六〇六」花柳針。花柳病才正式有藥醫。成爲當時一個動人的發明。

一九三六年以前。產婦的產後熱。是必死之症。很難挽救。及盤尼西林發明之後。只消馬上注射。便可以退熱殺菌了。

★每日一笑

威廉剛手挽着行李。和他的太太匆匆趕到火車站去。當他們趕到火車站的時候。却聽聞汽笛長鳴。火車已經蠕蠕而開行了。他非常失望。不禁向太太抱怨地說：「如果你剛才不是因爲化粧得太久而阻誤了時間的話。我們是應該趕得到搭這輛火車的。」

他的太太反駁說：「其實。如果你不是屢屢催我起行的話。我們可以搭下一班車而不用等待。」

灣流威力大 寒冬有春天

一次的元月裏。有一條由紐約往百慕達去的快艇失事。據其中一個被救起的人說。如不是海洋裡有一股灣流。我們便全體冷僵了！

他所說的。便是大西洋裏的「灣流」。每一分鐘燒二百萬噸煤的動力。也不能和灣流所產生的的熱力相提並論。如沒有灣流。英倫三島的青翠。已是銀白色的一片雪地了。

如灣流的熱度減低了十五度。則史于的那維里。法比和德國一帶。都成爲愛斯基摩人遊獵之地！

每年一小時。灣流將一百兆噸的熱水。流入佛羅里達河峽。這一股流水的力量。有名的密馬海河來比。也不過只及灣流的百分之一。輪船如逆着灣流行駛。比之順流的必慢兩調航程以上。所以今日的輪船。均避與灣流作逆水行舟的。

冬天由紐約開出的輪船。離紐約二百里外時。會在海岸上發現冬天裏的春天。因爲由四十度的冰凍海水。突然間轉入七十五度的灣流。怪不得春天來了。灣流的濃度。有些地方。濃達二百里的。深達二千尺。灣流的全貌。是一條長一萬二千里的海洋上的漩渦。漩渦的中心地區。就是沙加蘇海。綽號海員的「死亡陷阱」。事實上。並非如此可怕的。祇不過流水急一點吧。

成語淺解

「得其所哉」：得到了如自己心願的環境。（孟子）得其所哉。

「得意以報」：想得一個過富的機會以報答。（漢書）宜以得意以報。

「得意忘形」：高興到失去常態。（孟郊詩）春風得意馬蹄疾。（杜甫詩）忘形到爾汝。

「得新忘故」：得到了新的，忘記了舊的。（喻）愛情不專一。

駱仲熾先生伉儷

僧令公子偉深君來雲觀光并序

雲埠許摯生

美國僑青駱仲深君。飽學中西。才識勝常。與乃父經商多年。展其所抱。大有成就。父母慈愛之心。欲爲佳兒求佳婦。昨合家來雲觀光。欲順求媒作伐。以遂向平之願。到小栢文樓造訪。茶叙暢談。因其夫人林來春女士與吾內子及李傳安夫人爲同鄉姊妹之誼。順訪候蔡暢君夫婦。久別重逢。快何如之。惟與予初識。故有第一句之詠。匆匆握別。相期異日再晤。當把盞話鄉情也。

其一

久仰盛名未識荆
共談積愫以無限

其二

異地觀光訪舊知
遊蹤到處多佳景

坦途

人造兩星佈天空，
試驗原能核子彈，
强稱武備和平用，
勢不相立深輿恨，
禍患陰霾難能量。
科學昌明究作用？
戰爭害怕本身滅。
聯會談詞皆虛言，
勸君莫作兇思想，
轉生生靈須作福。

請訂閱 旅加華僑英文刊物「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者友消息。新華僑研究英文見習媒介。溝文並茂。所費無幾。值得訂閱。

Name _____
Address _____
City _____

報費全年十元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

民國五十二年 片市阻珠 民治黨職員表

執行委員 黃炳寬 方初 劉拱新 聶龍浦 周福田 周千禎 馮彬 周金洪

候補執委 曾添煜

主委 黃炳寬 副 方初
財政 劉拱新 副 麥乾
書記 余秀森 副 伍仕培
交際 周福田 副 聶龍浦
監察 袁克 副 陳連江
會計 許忠 副 李北進
文教 周克 副 周來剛
社運 沈煥昭 副 陳肇基
福利 李進 副 周廣田
宣傳 黃國材 副 吳克香
組織 周千禎 副 林璋

民國五十二年 片市阻珠達權支社 職員表

社長 周金洪 方初
議長 周克 馮彬
書記 伍仕培 許忠
外交 周新田 周福田
財政 曾添煜 黃炳寬
監督 曾傳學 周來剛
福利 吳克香 方初
宣傳 黃炳寬 周小克
核數 劉拱新 周小克
調查 周來剛 吳克香
催收 方初 袁克
評議 全体社員

民國五十二年 達權社雲洪達實業部 職員表

總理 王華進 書記 簡國安 財政 趙采義
外交 林伯勝 監督 陳文彬
董事 周玉生 梁啓新 伍澤濤
吳一平 呂定國 林文振
李顯榮 雷紹賓 余喜
黃敦灼 林國侃 簡建平
劉捷予 關邦健

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、發紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。離於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。錶仔。相架。手里劍。書樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
現值宣有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
請市定街東七十七號阜詩押舖廣告

加拿大 天生堂 雲高華
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
特效 興奮丸 壹打十二元 兩打二十元 主治 先天不足。發育不全。人柔如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。壹箭成功。百種日孕。器官細小。每晚一服。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。展代强大。如不實驗。原銀奉回。
鴛鴦機 全套十五元。男女合用。能變兩性。
金烏蠅 一顆烏蠅成佳偶。壹張三元。不用茶禮不用挽。半打十五元。
骨痛膠 壹貼壹元。壹打十元。立刻見功。如不立効。原銀奉回。
羊眼劵 羊劵敲花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明。
擴陽露 擴陽發育。壹瓶四元。半打十五元。
擴戰露 壹瓶三元。半打十四元。
喝台比武。娛樂長期。
不受私家赤紙

華高雲大拿加
鐵利草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

雲高 重慶酒家 華埠
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683-1734
VANCOUVER 4, B.C. CANADA
重慶飯館。享譽雲城。
裝修雅麗。廂位寬宏。
鄉廚妙製。味擅侯鯖。
大宴小酌。物美價平。
肯來光顧。倒履歡迎。